

УДК 811.161.1'28

### Проблемы изучения диалектной языковой личности

**Ильина Е.Н.**

*Вологодский государственный педагогический университет,  
г. Вологда, Россия  
filfak@list.ru*

*В статье комментируются проблемы изучения диалектной языковой личности на материале записей диалектных текстов, публикуемых по проекту «Народная речь Вологодского края». Это реконструкция региональной системы речевого этикета, анализ местных особенностей мемуарной прозы, исследование диалектной языковой картины мира вологодского крестьянина посредством описания отдельных трудовых ситуаций, выявление универсально-жанровых и локальных особенностей бытования фольклорных текстов, комплексное описание диалектной языковой личности.*

**Ключевые слова:** диалектология, языковая личность.

*Постановка проблемы.* Одной из актуальных проблем современной лингвистики является изучение языковой личности наших современников – жителей различных регионов, представителей разнообразных профессий, носителей различных типов языковой культуры. Исследование языковой личности как психолингвистического феномена включает в себя описание типов языковой личности, уровней её реализации, факторов, определяющих свойства языковой личности, характеристику источников речевого материала, позволяющих реконструировать наиболее значимые фрагменты картины мира языковой личности [1; 6; др.]. В сфере лингвистической персонологии активно изучается феномен диалектной языковой личности, вербализующей представление о мире, свойственное жителям определённой территории: создаются словари диалектной языковой личности [11; 13], формируются корпуса текстов, на основе которых исследуется лексикон личности, жанрово-тематическое разнообразие порождаемых ею текстов, описываются когнитивные параметры личности и специфика её речевого поведения. Наиболее активно в этом направлении работают ученые Томской диалектологической школы [3; 5; др.], Саратовского лингвистического центра [2], диалектологи Санкт-Петербургского университета [14] и других исследовательских центров России. Социокультурные трансформации российских деревень, сокращение в них числа коренных жителей – носителей территориальных диалектов, хранителей бытовой и духовной культуры – усиливают необходимость фиксации их устной речи, создания архива диалектных текстов, на базе которого могут быть описаны различные параметры диалектной языковой личности.

*Анализ последних исследований по проблематике работы.* Сбором диалектного материала и исследованием феномена языковой личности жителя Северо-Запада европейской части России в течение многих десятилетий занималась кафедра русского языка Вологодского государственного педагогического института (университета). В результате был собран значительный по объёму архив записей народной речи. Введению этих материалов в научный оборот посвящена серия

изданий «Народная речь Вологодского края» [8; 9], публикуемая при поддержке Вологодского регионального отделения Русского географического общества.

Первая книга с таким названием включала в себя пять речевых портретов носителей вологодских говоров, жителей восточных районов Вологодской области: Междуреченского, Усть-Кубинского, Тарногского, Тотемского, Бабушкинского. Фрагменты народной речи, представленные в книге, весьма интересны в жанровом и тематическом отношении: это и мемуарная проза, посвящённая судьбам своего поколения и родной деревни, это и записи народных частушек, и примеры бытовой речи, иллюстрирующие крестьянское отношение к труду, к природе и к обществу. Кроме того, комментарии к каждому из разделов решают серьёзные лингвистические задачи. Это реконструкция региональной системы русского речевого этикета, анализ региональных особенностей мемуарной прозы, исследование диалектной языковой картины мира вологодского крестьянина посредством описания отдельных трудовых ситуаций, выявление универсально-жанровых и локальных особенностей бытования фольклорных текстов, комплексное описание диалектной языковой личности.

*Цель и задачи.* В продолжении серии «Народная речь Вологодского края» была поставлена цель: изучить феномен диалектной языковой личности на основе речевого портретирования жителей одного административного района, представителей различных поколений одной семьи. Материал для подобного исследования собирался на территории древнего Белозерья, Говоры этой территории давно и весьма подробно рассмотрены в области исторической и сопоставительной диалектологии [10], но ещё практически не представлены в области изучения проблем диалектной языковой личности.

*Содержание исследования.* Монография «Народная речь Вологодского края: говоры Кирилловского р-на» была подготовлена в соавторстве диалектологами Вологодского государственного педагогического университета и Череповецкого государственного университета – двух исследовательских центров региона, в течение многих десятков лет собиравших сведения о народной речи на изучаемой территории. В начале работы представлены сведения из истории заселения края, информация о специфике его говора в контексте диалектного членения русского языка. Вторая глава исследования содержит очерки фонетики, лексикологии и грамматики изучаемого говора. Третья глава посвящена реконструкции речевых портретов уроженцев Сухозерского сельсовета Кирилловского района Вологодской области. Среди них представлены люди различного возраста и уровня образования: рабочая рыболовецкой артели, сельская учительница, работница горно-металлургического комбината из Мончегорска, командир воздушного судна из Вологды. Их объединяет то, что все они в той или иной мере сохранили в своей речи черты белозерско-бежецких говоров, а также то, что они хорошо знакомы с бытовой и духовной культурой родного края.

Записи речи информантов, представленные в монографии, достаточно близки в жанрово-тематическом плане. Это рассказы о природе, о крестьянском труде, воспоминания о ярких событиях в своей биографии и в жизни родной деревни. Вместе с тем каждый из рассказчиков проявляет себя в них по-разному. В беседах с Аполлинарией Виссарионовной Харитоновой наряду с обстоятельностью описания рыболовецкого промысла на Русском Севере ярко проявляется народный юмор, оптимистическое отношение к жизненным трудностям, активная жизненная позиция. В рассказах Анны Алексеевны Шабровой и Нины Арсентьевны Исаковой весьма ярко и полно отразились явления духовной культуры, самобытное сочетание идей народного православия с представлениями народной демонологии. Речь Николая Павловича Шаброва наряду с инженерной точностью описания реалий крестьянского труда весьма эмоционально описывает впечатления автора, оставленные теми или

иными явлениями прошлого: это и воспоминания о реке, о собаке, о ловле кротов, о детских играх и о многом другом.

*Выводы и результаты.* В наибольшей мере черты местного говора сохраняются в речи Нины Арсентьевны Исаковой и Аполлинии Виссарионовны Харитоновой: их профессиональная занятость не требовала строгой коррекции речи в соответствии с нормами литературного языка, поэтому здесь сохраняются следы архаического мягкого цоканья ([зац'эм, д'эвоц'к'и]), заударное стяжение гласных ([разговар'иват, самоэ]), предикативная функция форм страдательного причастия (*картошка-то уже видно*) и многие другие локальные черты. В речи более образованных информантов при очевидном сглаживании диалектных особенностей фонетико-грамматического плана весьма активно употребляется диалектную лексику. Она помогает информантам сохранить в памяти фрагменты прошлого, воссоздать значимые для них явления мира природы, реконструировать систему организации труда, отразить важные аспекты социальных отношений.

*Перспективы дальнейших исследований.* Изучение народной речи жителей Вологодского края ждёт своего продолжения. В настоящее время сложился значительный по объёму архив записей речи жителей Сямженского р-на (архив записей Л.Ю. Зориной), Шекснинского р-на (архив записей Е.П. Андреевой), Вытегорского р-на (архив записей Л.Ю. Зориной), выполнена серия выпускных квалификационных работ, посвящённых анализу диалектной языковой личности (например, [7; 17; др.]), на основе вологодских материалов исследуются коммуникативные и психолингвистические проблемы изучения диалектной речи [15; 16]. Систематизация результатов этих наблюдений может внести существенный вклад в описание когнитивных, инвентарных и поведенческих параметров диалектной языковой личности.

#### Список литературы

1. Воркачев С.Г. Лингвокультурология, языковая личность, концепт: становление антропоцентрической парадигмы в языкознании / С.Г. Воркачев // Филологические науки. 2001. №1. – С. 64-81.
2. Гольдин В.Е. Теоретические проблемы коммуникативной диалектологии: автореферат дисс. ... д-ра филолог. наук / В.Е. Гольдин. – Саратов, 1997. – 52 с.
3. Иванцова Е.В. Антропологистика в Томской лингвистической школе / Е.В. Иванцова // Образ человека и человеческий фактор в языке: словарь, грамматика, текст. – Екатеринбург: Изд. Уральского гос. ун-та, 2004. – С. 36-38.
4. Иванцова Е.В. Идиодialeктный словарь сравнений сибирского старожила / Е.В. Иванцова. – Томск: Изд. Томского гос. ун-та, 2005. – 162 с.
5. Иванцова Е.В. Феномен диалектной языковой личности: дисс. ... д-ра филолог. наук / Е.В. Иванцова. – Томск, 2002. – 395 с.
6. Караулов Ю.Н. Русский язык и языковая личность / Ю.Н. Караулов. – М.: Наука, 1987. – 264с.
7. Макарова Е.Н. Н.О. Неспанова как языковая личность: выпускная квалификационная работа / Е.Н. Макарова. – Вологда, 2003. – 64 с.
8. Народная речь Вологодского края: говоры Кирилловского р-на: монография / Е.Н. Ильина, Н.Г. Михова, Ю.Н. Драчева, С.А. Ганичева; Гл. ред. – Е.Н. Ильина. – Вологда: Изд-во «Легия», 2014. – 160 с.
9. Народная речь Вологодского края: материалы по русской диалектологии / Сост. Е.Н. Ильина, Л.Ю. Зорина, П.Н. Задумина, С.В. Шильниковская, С.А. Ганичева; Гл. ред. – Е.Н. Ильина. – Вологда: Изд-во «Легия», 2012. – 98 с.

10. Образование севернорусского наречия и среднерусских говоров / К.Ф. Захарова, В.Г. Орлова, А.И. Сологуб, Т.Ю. Строганова; Отв. ред. – В.Г. Орлова. – М.: Наука, 1970. – 456 с.
11. Полный словарь сибирского говора / Сост. О.И. Блинова, В.В. Палагина, Е.В. Иванцова и др.; Гл. ред. О.И. Блинова. Томск: Изд-во Томского ун-та, 1992. Т. 1. А-З. 288 с.; Т. 2. И-О. 302 с.; 1993. Т. 3. П-Р. 223 с.; 1995. Т. 4. С-Я. 278 с.
12. Словарь вологодских говоров / Сост. Е.П. Андреева, Г.А. Дружинина, Л.Ю. Зорина и др.; Гл. ред. Л.Ю. Зорина, Т.Г. Паникаровская. Вып. 1 – 12. Вологда, 1983 – 2008.
13. Тимофеев В.П. Диалектный словарь личности / В.П. Тимофеев. – Шадринск, 1971. – 122 с.
14. Трубинский В.И. Русская диалектология: Говорит бабушка Марфа, а мы комментируем: Учеб. Пособие / В.И. Трубинский. – СПб: Филологический факультет СПбГУ; М: Изд. центр «Академия», 2004. – 208 с.
15. Черняева М.И. Мультилингвизм народной речи: из опыта диалектологической работы в Кичменгско-Городецком р-не Вологодской области / М.И. Черняева // Лингвистика смотрит в будущее. Вып. 3. – Вологда: Изд-во «Легиа», 2013. – С. 49-54.
16. Шаброва Е.Н., Смирнова И.В. Диалектологическая практика как коммуникативный процесс / Е.Н. Шаброва, И.В. Смирнова // Русское слово вчера и сегодня. – Архангельск: Изд. Поморского гос. ун-та, 2005. – С. 209-212.
17. Шавардынина М.А. Речевой портрет старшего родственника: бакалаврская работа / М.А. Шавардынина. – Вологда, 2013. – 48 с.

*Льїна О.М. Проблеми вивчення діалектної мовної особи // Вчені записки Таврійського національного університету імені В. І. Вернадського. Серія «Філологія. Соціальні комунікації». – 2014. – Т. 27 (66). № 1. Ч.1 – С.232-235*  
*У статті коментуються проблеми вивчення діалектної мовної особи на матеріалі записів діалектних текстів, що публікуються за проектом «Народна мова Вологодського краю».*

**Ключові слова:** діалектологія, мовна особа.

*Ilina E. N. The problems of studying a dialect language personality // Scientific Notes of Taurida V. I. Vernadsky National University. – Series: Philology. Social communications. – 2014. – Vol. 27 (66). No 1.1 – P.232-235*

*The presented article is devoted to the problems of studying a dialect language personality. It is based on the material of recorded dialects texts, published according to the project “Folk speech of the Vologda kray”. The regional system of speech etiquette, the local features of memoirs, the research of a dialect language picture of the world of the Vologda peasant by means of the description of separate labor situations, the detection of universal and genre and local features of an existing of folklore texts, the complex description of the dialect language personality are represented in the article.*

**Key words:** dialectology, language personality.

*Поступила в редакцію 13.05.2014 г.*